



Distr.
LIMITED

A/C.2/34/L.93/Rev.1
7 December 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Бурунди, Верхняя Вольта, Гвинея, Заир, Мали, Нидерланды,
Соединенные Штаты Америки, Судан, Филиппины, Финляндия,
Чад и Швеция: пересмотренный проект резолюции

Последующие мероприятия по осуществлению Плана действий,
принятого в Мар-дель-Плата Конференцией Организации
Объединенных Наций по водным ресурсам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/158 от 19 декабря 1977 года, в которой она утвердила доклад Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам I/, одобрила содержащийся в нем План действий, принятый в Мар-дель-Плата 2/, и утвердила резолюции 2115 (LXIII) и 2121 (LXIII) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1977 года, касающиеся, соответственно, осуществления Плана действий и доклада Конференции по водным ресурсам,

напоминая, что Конференция Организации Объединенных Наций по водным ресурсам рекомендовала в пункте 15 Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата, провозгласить 1981-1990 годы Международным десятилетием снабжения питьевой водой и санитарии и посвятить его осуществлению национальных планов и программ в области снабжения питьевой водой и санитарии в соответствии с Планом действий, содержащимся в резолюции II Конференции,

I/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам, Мар-дель-Плата, 14-25 марта 1977 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.77.II.A.12).

2/ Там же, глава I.

ссылаясь далее на резолюцию 1979/31 Экономического и Социального Совета от 9 мая 1979 года, озаглавленную "Международное десятилетие снабжения питьевой водой и санитарии", решение 79/15 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 27 июня 1979 года о совместных международных действиях в поддержку Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата 3/, и резолюцию WHA 32.11 Всемирной ассамблеи здравоохранения от 18 мая 1979 года, озаглавленную "Конференция Организации Объединенных Наций по водным ресурсам: последующие мероприятия по Плану действий, принятому в Мар-дель-Плата", все из которых предназначены для обеспечения дальнейшего осуществления Десятилетия,

сознавая, что для осуществления Десятилетия потребуются согласованные действия стран при всей возможной помощи со стороны международных организаций, когда об этом будет запрошено,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о результатах третьей специальной сессии Комитета по природным ресурсам 4/;
2. одобряет резолюцию 1979/31 Экономического и Социального Совета и резолюции 1979/67, 1979/68 и 1979/70 Совета от 3 августа 1979 года, касающиеся последующих мероприятий по осуществлению Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата;
3. постановляет провести в ходе своей тридцать пятой сессии специальное однодневное заседание для официального провозглашения 1981-1990 годов Международным десятилетием снабжения питьевой водой и санитарии в соответствии с резолюцией 1979/31 Экономического и Социального Совета и при условии, что потребности в документации, отраженные в этой резолюции, будут сокращены;
4. предлагает Комитету по природным ресурсам на его очередных проводимых раз в два года сессиях в 80-х годах рассматривать прогресс, достигнутый правительствами в осуществлении Плана действий, и постоянно направлять и контролировать вспомогательную деятельность в области водных ресурсов, проводимую организациями системы Организации Объединенных Наций, включая планы и программы Десятилетия.

3/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 10 (E/1979/40) и исправление, глава XXI, раздел Q.

4/ E/1979/91.